

# SHARP®

MODELE: MX-M850  
MX-M950  
MX-M1100

SYSTEME MULTIFONCTIONS NUMERIQUE

# Guide de sécurité

Lisez les sections "PRECAUTIONS" et  
"INSTRUCTIONS D'INSTALLATION" avant  
d'installer ce produit.

**PRECAUTIONS**

**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**

**FOURNITURES**

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

**INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT**

**POUR L'ADMINISTRATEUR DE LA MACHINE**

Conservez ce guide à portée de main pour toute  
consultation ultérieure.

Chaque instruction couvre également les unités optionnelles utilisées avec ces produits.

**Attention !**

Pour mettre l'appareil complètement hors tension, débranchez la prise secteur.

Utilisez une prise de courant située à proximité de l'appareil et facilement accessible.

Pour réduire le risque d'incendie, utilisez uniquement un cordon téléphonique de type UL No.26 AWG ou supérieur.

Afin de respecter la réglementation sur la compatibilité électromagnétique; il est recommandé d'utiliser des câbles d'interface blindés.

## **EMC (cette machine et les équipements périphériques)**

**Attention:**

Ceci est un produit de classe A. Cet appareil peut, en milieu privé, causer des interférences radio, dans ce cas l'utilisateur devra prendre les mesures adéquates.

Cette machine contient des logiciels dont les modules ont été développés par le groupe Independent JPEG.

## **Note aux utilisateurs de la fonction télécopie**

### **Câble d'interface télécopieur et câble de ligne:**

Ces accessoires spéciaux doivent être utilisés avec l'appareil.

La Déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse URL suivante.  
<http://www.sharp.de/doc/MX-FXX1.pdf>

## Table des matières

<b>PRECAUTIONS</b> .....	<b>3</b>	Module d'insertion - Caractéristiques techniques	13
Précautions relatives au laser .....	4	Finisseur - Caractéristiques techniques .....	14
<b>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION</b> .....	<b>5</b>	Finisseur (pour MX-M850) - Caractéristiques techniques	15
<b>FOURNITURES</b> .....	<b>6</b>	Finisseur piquûre à cheval - Caractéristiques techniques	16
Stockage des fournitures .....	6	Module de perforation (pour MX-FNX5) - Caractéristiques techniques .....	17
Approvisionnement des pièces détachées et consommables ..	6	Module de perforation (pour MX-FNX6 ou MX-FNX7) - Caractéristiques techniques .....	17
<b>CARACTERISTIQUES TECHNIQUES</b> .....	<b>7</b>	Module piquûre à cheval - Caractéristiques techniques .....	18
Unité principale / Copieur .....	7	Module de pliage - Caractéristiques techniques	18
Vitesses de copie continue .....	9	Imprimante - Caractéristiques techniques .....	19
Conditions ambiantes .....	9	Scanner réseau / I-Fax - Caractéristiques techniques .....	20
Emissions sonores (mesure conforme à la norme ISO7779) ..	10	Télécopieur - Caractéristiques techniques .....	21
Valeurs d'émissions (mesure conforme à la norme RAL-UZ62, édition janvier 2002) .....	10	<b>INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT</b> .....	<b>22</b>
Chargeur automatique de documents - Caractéristiques techniques .....	10	A. Informations sur la mise au rebut à l'intention des utilisateurs privés (ménages) .....	22
Magasin grande capacité (MX-LCX4) - Caractéristiques techniques .....	11	B. Informations sur la mise au rebut à l'intention des entreprises .....	22
Magasin grande capacité (MX-LCX5) - Caractéristiques techniques .....	11	<b>POUR L'ADMINISTRATEUR DE LA MACHINE</b> ..	<b>24</b>
Plateau d'alimentation auxiliaire (pour magasins grande capacité) - Caractéristiques techniques ..	12	Mots de passe par défaut .....	24
Magasin grande capacité (MX-LCX6) - Caractéristiques techniques .....	12	Envoyer toutes les données transmises et reçues à l'administrateur (fonction d'administration de document) ..	24
Magasin grande capacité (MX-LCX3N) - Caractéristiques techniques .....	13	Note aux utilisateurs de la fonction télécopie .....	25
Plateau d'alimentation auxiliaire - Caractéristiques techniques	13	Marques commerciales .....	26

### Remarque :

- Un soin particulier a été apporté à la rédaction de ce guide. Si vous avez des commentaires ou des questions concernant le guide, veuillez contacter votre fournisseur ou votre représentant du service après-vente le plus proche.
- Ce produit a subi un contrôle qualité et des procédures d'inspection très stricts. Dans le cas peu probable de défectuosité ou d'un autre problème, veuillez contacter votre revendeur ou le représentant de service agréé le plus proche.
- A l'exception des cas prévus par la loi, SHARP décline toute responsabilité en cas de panne lors de l'utilisation du produit ou de ses options, en cas de panne causée par une mauvaise utilisation du produit et de ses options ou en cas de toute autre panne, ou en cas de dommage provoqué par l'utilisation du produit.
- Ce manuel contient des références à la fonction fax. Cependant, notez que cette fonction n'est pas disponible dans certains pays et certaines régions.



Les produits labellisés ENERGY STAR® sont conçus pour protéger l'environnement par un rendement énergétique supérieur.

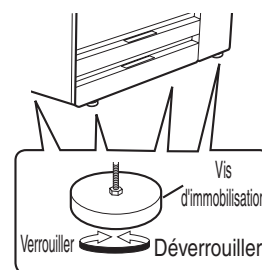
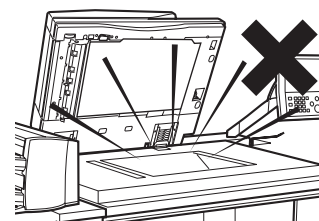
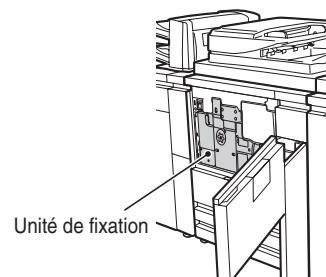
### Garantie

Tout a été fait pour rendre ce document aussi précis et utile que possible, cependant SHARP Corporation ne donne aucune garantie quant à son contenu. Toutes les informations qui y figurent peuvent être modifiées sans préavis. SHARP ne peut être tenu responsable de quelque pertes ou endommagements, directes ou indirectes, résultant de ou liés à l'utilisation de ce manuel d'utilisation.

© Copyright SHARP Corporation 2007. Tous droits réservés. La reproduction, l'adaptation ou la traduction sans permission au préalable sont interdites, si ce n'est conformément aux lois sur le copyright.

# PRECAUTIONS

1. Ne touchez pas la courroie de transfert. Des rayures ou des taches au niveau de la courroie entraîneraient une mauvaise qualité d'impression.
2. L'unité de fixation est très chaude. Faites attention dans cette zone.
3. Ne regardez pas directement la source lumineuse. Cela pourrait endommager vos yeux.
4. Une fois la machine installée, les vis d'immobilisation (4) doivent être abaissées jusqu'au sol pour fixer la machine (pour l'empêcher de bouger). Tourner les vis d'immobilisation dans le sens de verrouillage jusqu'à ce qu'elle entre fermement en contact avec le sol.  
Si vous avez besoin de déplacer la machine, pour modifier la disposition des meubles de votre bureau par exemple, dévissez les vis d'immobilisation et coupez l'alimentation avant de procéder au déplacement.  
(Une fois la machine déplacée, abaissez de nouveau les vis de fixation pour la refixer.)
5. N'effectuez aucune modification sur cet appareil. Cela engendrerait des blessures ou bien l'endommagement de l'appareil.
6. La machine est lourde. Pour éviter de vous blesser en déplaçant la machine, il est recommandé d'être au moins quatre personnes pour la transporter.
7. Ne réalisez pas de copies de documents dont la reproduction est interdite par la loi. La reproduction des éléments suivants est normalement interdite par la loi. La reproduction d'autres éléments peut être interdite par une loi locale.
  - Billets de banque • Timbres • Obligations • Actions
  - Traités bancaires • Chèques • Passeports • Permis de conduire
8. N'utilisez pas d'aérosols inflammables pour nettoyer la machine. Si le gaz de l'aérosol entre en contact avec les composants électriques chauds et l'unité de fixation dans la machine, il peut en résulter un risque d'incendie ou de choc électrique.
9. Ne jetez pas le toner, les cartouches de toner ni le récupérateur de toner usagé dans le feu. Le toner risque d'être projeté et de causer des brûlures.
10. Conservez le toner, les cartouches de toner et le récupérateur de toner usagé hors de portée des enfants.



L'appareil inclut la fonction d'archivage de documents, qui enregistre les données d'image de document sur le disque dur de l'appareil. Les documents enregistrés peuvent être appelés et imprimés ou transmis si nécessaire. En cas de défaillance du disque dur, il devient impossible d'appeler les données de documents enregistrés. Pour éviter la perte de documents importants en cas de défaillance du disque dur, conservez les originaux des documents importants ou conservez les données d'original à un autre endroit.

A l'exception des dispositions réglementaires en vigueur, Sharp Corporation décline toute responsabilité pour tout dommage ou toute perte résultant de la perte de données de documents enregistrés.

PRECAUTIONS

Précautions relatives au laser

Longueur d'onde	788 nm +12 nm -13 nm (Quatre diodes laser)
Impulsions (Amérique du Nord et Europe)	modèle 85 cpm (4.9 µs ±4,9 ns)/7 mm modèle 95 cpm (3.6 µs ±3,6 ns)/7 mm modèle 110 cpm (3.6 µs ±3,6 ns)/7 mm
Puissance de sortie	2,25 mW max. (Puissance totale)

En production, la puissance de sortie du scanner est réglée sur 1,2 MILLIWATTS (puissance totale) PLUS 5 % ; elle est maintenue constante grâce au contrôle automatique de puissance (APC).

Attention

L'utilisation de commandes ou de réglages ou la mise en œuvre de procédures autres que ceux mentionnés dans ce manuel peut entraîner une exposition dangereuse aux rayonnements.

Cet équipement numérique est un APPAREIL LASER DE CLASSE 1 (IEC 60825-1 Edition 1.2-2001)

Pour l'Europe :

CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1

LUOKAN 1 LASERLAITE

KLASS 1 LASERAPPARAT

**CAUTION**  
CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED. AVOID EXPOSURE TO BEAM.

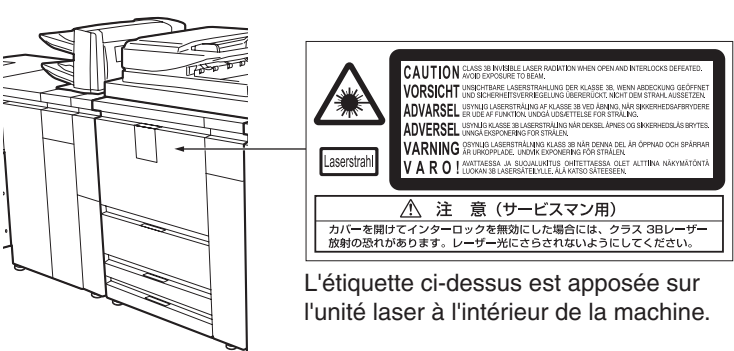
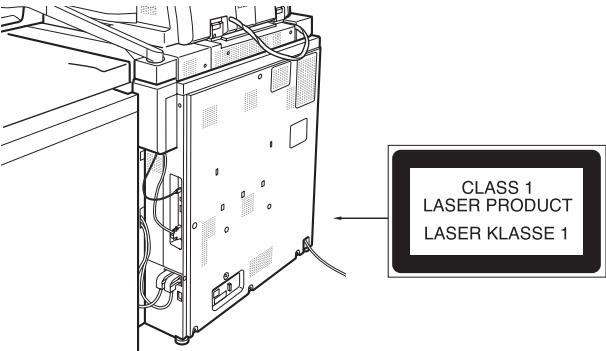
**VORSICHT**  
UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG DER KLASSE 3B, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET UND SICHERHEITSVERRIEGELUNG ÜBERBRÜCKT. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.

**ADVARSEL**  
USYNLIG LASERSTRÅLNING AF KLASSE 3B VED ÅBNING, NÅR SIKKERHEDSBRYDERE ER UDE AF FUNKTION. UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLNING.

**ADVARSEL**  
USYNLIG KLASSE 3B LASERSTRÅLNING NÅR DEKSEL ÅPNES OG SIKKERHEDSLÅS BRYTES. UNNGÅ EKSPONERING FOR STRÅLEN.

**VARNING**  
OSYNLIG LASERSTRÅLNING KLASSE 3B NÅR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD OCH SPÄRRAR ÄR URKOPPLADE. UNDIK EXPONERING FÖR STRÅLEN.

**VARO!**  
AVATTAESSA JA SUOJALUKITUS OHITETTAESSA OLET ALTTIINA NÄKYMÄTÖNTÄ LUOKAN 3B LASERSÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.



L'étiquette ci-dessus est apposée sur l'unité laser à l'intérieur de la machine.

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Une installation incorrecte risque d'endommager l'appareil. Prenez note des instructions qui suivent au cours de la première installation et à chaque déplacement de l'appareil.

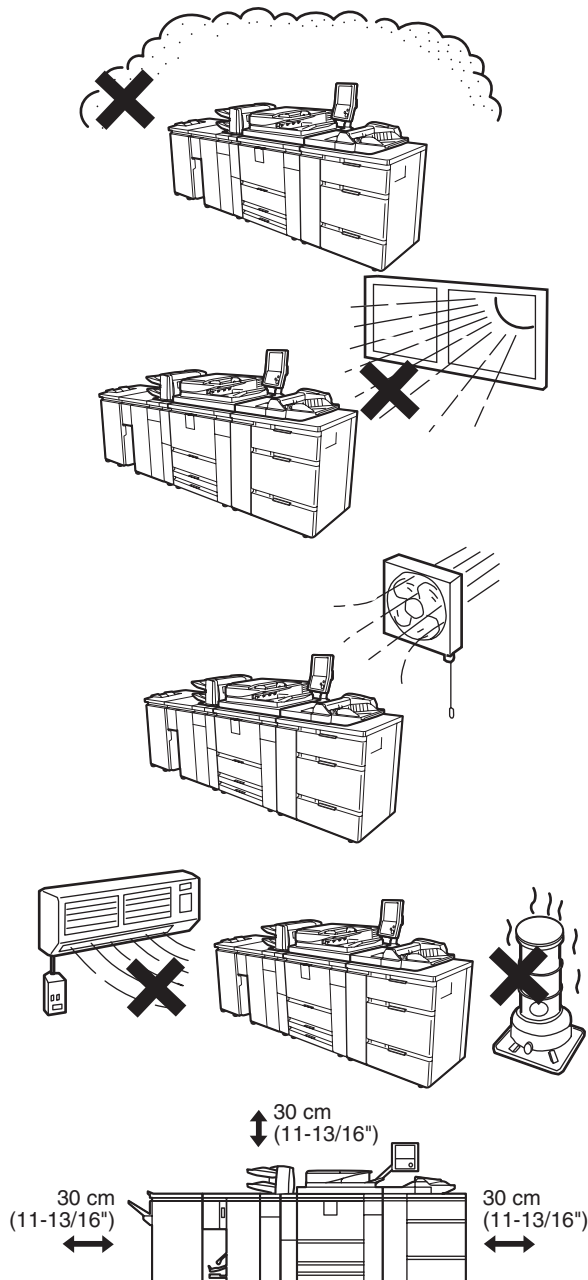
1. L'appareil doit être installé près d'une prise courant accessible afin de pouvoir le brancher facilement.
2. Veillez à connecter le cordon d'alimentation à une prise de courant répondant aux exigences de tension et de courant spécifiées. Vérifiez également que la prise est correctement reliée à la terre.
  - Pour les instructions relatives à l'alimentation électrique, reportez-vous à la plaquette signalétique dans le coin inférieur droit à l'arrière de la machine.

Branchez l'appareil sur une prise qui n'est pas utilisée pour d'autres appareils électriques. Si une lampe est branchée sur la même prise, la lumière risque de clignoter.

3. N'installez pas l'appareil dans des endroits:
  - humides ou très poussiéreux
  - exposés au rayonnement direct du soleil
  - peu aérés
  - soumis à de fortes variations de température ou d'humidité, par exemple à proximité d'un climatiseur ou d'un appareil de chauffage.

4. Prévoyez un espace suffisant autour de l'appareil afin de permettre un accès facile et une bonne ventilation.

5. La machine comprend un disque dur intégré. N'exposez pas la machine à des chocs ou à des vibrations. En particulier, ne déplacez jamais la machine en position ON (MARCHE).



Lors de l'installation, veillez à ce que les côtés et l'arrière de la machine soient à au moins 30 cm (11-13/16") d'un mur.

Au cours du fonctionnement de l'imprimante, il se produit un faible dégagement d'ozone. Ce niveau d'émission ne présente cependant aucun risque pour la santé.

## REMARQUE :

La valeur limite recommandée à l'heure actuelle pour une exposition à long terme à l'ozone, calculée en tant que concentration moyenne pondérée sur 8 heures, est de 0,1 ppm (0,2 mg/m<sup>3</sup>).

Toutefois, étant donné que ce faible taux d'émission risque de provoquer une odeur désagréable, il est recommandé de placer le copieur dans une zone ventilée.

---

---

# FOURNITURES

Les fournitures standard qui peuvent être remplacées par l'utilisateur comprennent le papier, les cartouches de toner ainsi que les cartouches d'agrafes pour le finisseur.

Utilisez les fournitures SHARP pour les cartouches de toner, les cartouches d'agrafes du finisseur et du finisseur piqûre à cheval, et les transparents.

**SHARP**



**GENUINE SUPPLIES**

Pour des résultats de copie optimaux, utilisez uniquement des fournitures d'origine Sharp qui sont conçues, réalisées et testées de manière à maximiser la durée de vie et les performances des produits Sharp. Vérifiez si l'étiquette "Genuine Supplies" figure sur l'emballage du toner.

## Stockage des fournitures

### Stockage correct

1. Conservez les fournitures dans un endroit :
  - propre et sec,
  - à température stable,
  - non exposé au rayonnement direct du soleil.
2. Conservez le papier à plat dans son emballage d'origine.
3. Le papier stocké dans des emballages à la verticale ou hors de son emballage s'humidifier ou se froisser, ce qui peut causer des bourrages papier.

### Stockage des cartouches de toner

Stockez à l'horizontale les boîtes contenant de nouvelles cartouches de toner. Ne les stockez pas à la verticale. Si les cartouches sont stockées à la verticale, le toner risque de ne pas se répartir uniformément même après avoir secoué la cartouche et restera à l'intérieur de la cartouche sans se diffuser.

### Cartouche d'agrafes

Le finisseur et le finisseur agrafeur piqûre à cheval requièrent la cartouche d'agrafes suivante :

MX-SCX2 (pour finisseur)

Env. 5000 par cartouche x 3 cartouches

MX-SCX3 (pour le module piqûre à cheval et le fichier piqûre à cheval)

Env. 2000 par cartouche x 4 cartouches

AR-SC2 (pour le finisseur (pour le MX-M850) et le finisseur piqûre à cheval)

Env. 5000 par cartouche x 3 cartouches

## Approvisionnement des pièces détachées et consommables

L'approvisionnement des pièces détachées nécessaires à la réparation de l'appareil est garanti pendant au moins les 7 années qui suivent l'arrêt de la fabrication. Les pièces détachées sont les pièces de l'appareil qui peuvent casser dans le cadre de l'utilisation normale du produit, tandis que les pièces qui dépassent normalement la durée de vie du produit ne sont pas considérées comme des pièces détachées. Les consommables sont également disponibles pendant 7 ans après la fin de la fabrication.

# CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

## Unité principale / Copieur

<b>Nom</b>	Système multifonction numérique MX-M850/MX-M950/MX-M1100	
<b>Type</b>	Console	
<b>Type photoconducteur</b>	Tambour OPC	
<b>Méthode d'impression</b>	Système électrophotographique (laser)	
<b>Système de développeur</b>	Développement à brosse magnétique à deux composants de type sec	
<b>Dispositif de fixation</b>	Rouleaux chauffants	
<b>Résolution de numérisation</b>	Vitre d'exposition	600 x 300 dpi (valeurs par défaut), 600 x 600 dpi, 600 x 400 dpi
	Chargeur de documents recto verso (chargeur de documents automatique)	600 x 300 dpi (valeurs par défaut), 600 x 600 dpi, 600 x 400 dpi
<b>Résolution d'impression</b>	600 x 600 dpi	
<b>Niveau de numérisation</b>	10 bits	
<b>Niveau d'impression</b>	2 niveaux (1 bit)	
<b>Formats / types originaux</b>	Max. A3 (11" x 17") / feuilles, documents reliés	
<b>Formats de copie</b>	Maximum : A3W (12" x 18") Minimum : A5R (5-1/4" x 5-3/4")	
<b>Marges d'impression</b>	Bord d'attaque : 4 mm (11/64") ou moins, bord de fuite : 4 mm (11/64") ou moins, bord proche / bord éloigné : total 5 mm (13/64") ou moins	
<b>Temps de préchauffage</b>	295 secondes ou moins (à une température ambiante de 23°C (73,4°F) et à la tension nominale)	
<b>Sortie de première page*</b>	3,5 secondes (MX-M850) 3,0 secondes (MX-M950/MX-M1100) (Chargement en orientation portrait de feuilles A4 (8-1/2"x11") à partir du second plateau.)	
<b>Taux de reproduction</b>	Variable : 25% à 400% par pas de 1%, total de 376 niveaux (de 25% à 200% si vous utilisez le chargeur automatique de documents) Taux prédéfinis : 25%, 50%, 70%, 81%, 86%, 100%, 115%, 122%, 141%, 200% et 400% pour système AB ; 25%, 50 %, 64%, 77%, 100%, 121%, 129%, 200% et 400% pour système en pouces. Possibilité d'enregistrer deux taux de réduction et deux taux d'agrandissement.	
<b>Copie en continu</b>	9999 copies	
<b>Chargeur automatique de documents</b>	Voir "Chargeur automatique de documents - Caractéristiques techniques"	
<b>Magasin 1</b>	Format de papier: A4, 8-1/2"x11" Grammage : Papier ordinaire (60g/m <sup>2</sup> à 105g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à bond 28lbs.)) Capacité papier : 1200 feuilles (80g/m <sup>2</sup> (bond 21lbs.)) Types de papier : Papier ordinaire, papier recyclé et papier couleur recommandés par SHARP	
<b>Magasin 2</b>	Format de papier: A4, 8-1/2"x11" Grammage : Papier ordinaire (60g/m <sup>2</sup> à 105g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à bond 28lbs.)) Capacité papier : 800 feuilles (80g/m <sup>2</sup> (bond 21lbs.)) Types de papier : Papier ordinaire, papier recyclé et papier couleur recommandés par SHARP	

\* Le temps de première copie est mesuré avec l'original sur la vitre d'exposition, dans un état prêt, l'unité de fixation à la température d'exploitation et le moteur de miroir à la vitesse d'exploitation dans chacun des modes noir et blanc et couleur, le temps réel pouvant varier selon les conditions environnementales.

**Unité principale / Copieur (suite)**

<b>Magasin 3</b>	<p>Format de papier : A3W, A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 12"x18", 11"x17", 9"x12", 8-1/2"x14", 8-1/2"x13-2/5", 8-1/2"x13", 8-1/2"x11", 8-1/2"x11"R, 7-1/4"x10-1/2"R (Inclut la fonction de détection automatique de format de papier.)</p> <p>Grammage : Papier ordinaire (60g/m<sup>2</sup> à 105g/m<sup>2</sup> (bond 16lbs. à bond 28lbs.)), papier épais (106g/m<sup>2</sup> à 205g/m<sup>2</sup> (bond 28lbs. à index 56lbs.))</p> <p>Capacité papier : 500 feuilles (80g/m<sup>2</sup> (bond 21lbs.))</p> <p>Types de papier : Papier ordinaire, papier recyclé, papier couleur et papier épais recommandés par SHARP.</p>
<b>Magasin 4</b>	<p>Formats de papier : A3W, A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 12"x18", 11"x17", 9"x12", 8-1/2"x14", 8-1/2"x13-2/5", 8-1/2"x13", 8-1/2"x11", 8-1/2"x11"R, 7-1/4"x10-1/2"R, 5-1/2"x8-1/2"R (Fonction de détection automatique du format de papier incluse. Le format peut être indiqué manuellement.)</p> <p>Grammage : Papier ordinaire (60g/m<sup>2</sup> à 105g/m<sup>2</sup> (bond 16lbs. à bond 28lbs.)), papier épais (106g/m<sup>2</sup> à 205g/m<sup>2</sup> (bond 28lbs. à index 56lbs.))</p> <p>Capacité papier : 500 feuilles (80g/m<sup>2</sup> (bond 21lbs.))</p> <p>Types de papier : Papier ordinaire, papier recyclé, papier couleur, papier épais, transparents, papier à onglet et planches d'étiquettes recommandés par SHARP</p>
<b>Module recto verso</b>	<p>Formats de papier : A3W, A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 12"x18", 11"x17", 9"x12", 8-1/2"x14", 8-1/2"x13-2/5", 8-1/2"x13", 8-1/2"x11", 8-1/2"x11"R, 7-1/4"x10-1/2"R, 5-1/2"x8-1/2"R, 8K, 16K, 16KR, 318 mm x 469 mm, 318 mm x 234mm, 312 mm x 440 mm, 312 mm x 220 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 225mm</p> <p>Grammage : Papier ordinaire (60g/m<sup>2</sup> à 105g/m<sup>2</sup> (bond 16lbs. à bond 28lbs.)), papier épais (106g/m<sup>2</sup> à 205g/m<sup>2</sup> (bond 28lbs. à index 110lbs.))</p> <p>Types de papier : Papier ordinaire, papier recyclé, papier couleur et papier épais recommandés par SHARP.</p>
<b>Plateau de sortie (plateau central)*</b>	<p>Méthode de sortie : Sortie face imprimée vers le haut ou vers le bas</p> <p>Capacité de sortie : 250 feuilles (80g/m<sup>2</sup> (bond 21lbs.))</p> <p>(Le nombre maximum de feuilles acceptées dépend des conditions ambiantes du lieu d'installation, du type de papier et de ses conditions de stockage).</p>
<b>Port d'interface</b>	<p>Connectivité LAN : 10Base-T / 100Base-TX</p> <p>Connectivité USB : Le connecteur de type A supporte le mode USB 2,0 (haut débit) Le connecteur de type B supporte le mode USB 2,0 (haut débit)</p>
<b>Puissance électrique requise</b>	Tension locale ±10 % (Pour les instructions relatives à l'alimentation électrique, reportez-vous à la plaquette signalétique dans le coin inférieur droit à l'arrière de la machine.)
<b>Consommation</b>	<p>MX-M850: 1,87 kW + 0,4 kW (220-240V)</p> <p>MX-M950/MX-M1100: 3,07 kW (220-240V)</p>
<b>Dimensions</b>	1301 mm (L) x 771 mm (P) x 1518 mm (H) (51-13/64" (L) x 30-11/32" (P) x 59-3/4" (H)) (tableau de bord compris)
<b>Grammage</b>	Env. 300 kg (661,4 lbs.)
<b>Dimensions hors tout</b>	1642 mm (L) x 771 mm (P) (64-5/8" (L) x 30-11/32" (P)) (lorsque le plateau d'alimentation auxiliaire est déplié)

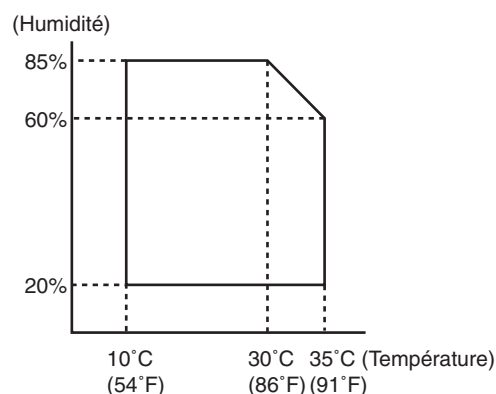
\* Le plateau de sortie (plateau central) ne peut pas être utilisé lorsque le finisseur (MX-FNX5 ou MX-FNX6) ou le finisseur piqure à cheval (MX-FNX7) est installé.

## Vitesses de copie continue\*

Modèle	MX-M850	MX-M950	MX-M1100
Taux de reproduction	100% / Réduction / Agrandissement		
<b>A3W, 12" x 18"</b>	34 copies/min. (42 copies/min.)	36 copies/min. (48 copies/min.)	39 copies/min. (57 copies/min.)
<b>A3, 8K</b>	36 copies/min. (48 copies/min.)	38 copies/min. (53 copies/min.)	41 copies/min. (61 copies/min.)
<b>11" x 17"</b>	36 copies/min. (47 copies/min.)	38 copies/min. (51 copies/min.)	41 copies/min. (59 copies/min.)
<b>B4, 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13"</b>	45 copies/min. (54 copies/min.)	47 copies/min. (59 copies/min.)	50 copies/min. (68 copies/min.)
<b>A4, B5, A5R, 8-1/2" x 11", 5-1/2" x 8-1/2"R, 16K</b>	85 copies/min. (85 copies/min.)	95 copies/min. (95 copies/min.)	110 copies/min. (110 copies/min.)
<b>A4R, B5R, 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 16KR</b>	57 copies/min. (64 copies/min.)	59 copies/min. (70 copies/min.)	63 copies/min. (79 copies/min.)

\* Vitesse de copie pendant l'impression de la deuxième copie et des copies suivantes lors d'une copie recto continue de la même page sans recours à une sortie décalée. Le chiffre entre parenthèses ( ) indique la valeur lorsque la fonction sortie inversée est utilisée.

## Conditions ambiantes



## Emissions sonores\* (mesure conforme à la norme ISO7779)

Niveau de puissance sonore LwA			
<b>Model</b>		MX-M850/MX-M950	MX-M1100
<b>Mode impression</b>		7,8 B	7,8 B
<b>Mode veille</b>		5,2 B	5,2 B
Niveau de pression acoustique Lp (mesure réelle)			
<b>Model</b>		MX-M850/MX-M950	MX-M1100
<b>Mode impression</b>	<b>A proximité de l'imprimante</b>	61 dB(A)	61 dB(A)
	<b>Devant l'imprimante</b>	67 db(A)	67 db(A)
<b>Mode veille</b>	<b>A proximité de l'imprimante</b>	37 dB(A)	37 dB(A)
	<b>Devant l'imprimante</b>	45 db(A)	44 db(A)

\* Emission sonore lorsque les périphériques sont installés.

## Valeurs d'émissions (mesure conforme à la norme RAL-UZ62, édition janvier 2002)

<b>Ozone:</b>	0,02 mg/m <sup>3</sup> ou inférieur
<b>Poussière</b>	0,075 mg/m <sup>3</sup> ou inférieur
<b>Styrène</b>	0,07 mg/m <sup>3</sup> ou inférieur

## Chargeur automatique de documents - Caractéristiques techniques

<b>Format des originaux</b>	A3 à A5, 11"x17" à 8-1/2"x11", papier long (largeur max. 297 mm (11-45/64") x longueur max. 800 mm (31-31/64"), numérisation en mode mono 2 d'une seule face possible dans les modes télécopie et numérisation d'image).
<b>Grammage des originaux</b>	Original recto 38g/m <sup>2</sup> à 205g/m <sup>2</sup> (12 lbs. Bond à 110 lbs Index) (Un papier dont le poids est compris entre 38g/m <sup>2</sup> (12 lbs Bond) et 49g/m <sup>2</sup> (13 lbs Bond) nécessite l'utilisation du mode numérisation lente.) Original recto verso 52g/m <sup>2</sup> à 205g/m <sup>2</sup> (16 lbs. à 110lbs. Index)
<b>Capacité</b>	250 feuilles (80g/m <sup>2</sup> (bond 21lbs.)) Hauteur maximal de la pile : 32,5 mm (1-9/32")

## Magasin grande capacité (MX-LCX4) - Caractéristiques techniques

<b>Modèle</b>	MX-LCX4
<b>Formats papier</b>	A4W, A4, B5, A5R, 9"x12", 8-1/2"x11", 5-1/2"x8-1/2"R
<b>Poids papier</b>	Plateau supérieur :52g/m <sup>2</sup> à 205g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 110lbs.) Plateau central :52g/m <sup>2</sup> à 205g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs.à index 110lbs.) Plateau inférieur :52g/m <sup>2</sup> à 163g/m <sup>2</sup> (16 lbs. Bond à 90 lbs. Index)
<b>Capacité papier</b>	Plateau supérieur :1000 feuilles (80g/m <sup>2</sup> (bond 21lbs.)) Plateau central :1000 feuilles (80g/m <sup>2</sup> (bond 21lbs.)) Plateau inférieur :2550 feuilles (80g/m <sup>2</sup> (bond 21lbs.))
<b>Types de papier</b>	Papier ordinaire, papier recyclé, papier couleur, papier épais, papier fin, transparents, papier à onglets (plateaux supérieur et central), planches d'étiquettes (plateau central) recommandés par SHARP
<b>Alimentation</b>	Fourni par l'appareil
<b>Dimensions</b>	540 mm (L) x 730 mm (P) x 980 mm (H) (21-17/64" (L) x 28-47/64" (P) x 38-37/64" (H))
<b>Grammage</b>	Env. 88kg (194,1 lbs.)
<b>Dimensions de l'appareil sans tout ce qui y est fixé</b>	1410 mm (L) x 771 mm (P) (55-1/2" (L) x 30-11/32" (P))

## Magasin grande capacité (MX-LCX5) - Caractéristiques techniques

<b>Modèle</b>	MX-LCX5*
<b>Formats papier</b>	A3W, A3, B4, A4W, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 12"x18", 11"x17", 9"x12", 8-1/2"x14", 8-1/2"x13"-2/5, 8-1/2"x13", 8-1/2"x11", 8-1/2"x11"R, 7-1/4"x10-1/2"R, 5-1/2"x8-1/2"R, 8K, 16K, 16KR, 318 mm x 469 mm, 318 mm x 234mm, 312 mm x 440 mm, 312 mm x 220 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 225 mm (Inclut la fonction de détection automatique de format de papier.)
<b>Poids papier</b>	Plateau supérieur :52g/m <sup>2</sup> à 205g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 110lbs.) Plateau central :52g/m <sup>2</sup> à 300g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 170lbs.) Plateau inférieur :52g/m <sup>2</sup> à 205g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 110lbs.)
<b>Capacité papier</b>	Plateau supérieur :1000 feuilles (80g/m <sup>2</sup> (bond 21lbs.)) Plateau central :2000 feuilles (80g/m <sup>2</sup> (bond 21lbs.)) Plateau inférieur :1000 feuilles (80g/m <sup>2</sup> (bond 21lbs.))
<b>Types de papier</b>	Papier ordinaire, papier recyclé, papier couleur, papier épais, papier fin, transparents, papier à onglets, planches d'étiquettes (plateau central) recommandés par SHARP
<b>Alimentation</b>	Fourni par l'appareil
<b>Dimensions</b>	880mm (L) x 730 mm (P) x 980 mm (H) (34-41/64" (W) x 28-47/64" (D) x 38-37/64" (H))
<b>Grammage</b>	Env. 165 kg (363,8 lbs.)
<b>Dimensions de l'appareil sans tout ce qui y est fixé</b>	1755 mm (L) x 771 mm (P) (69-5/64" (W) x 30-11/32" (P))

\* Le MX-LCX5 ne peut pas être installé si le finisseur (MX-FNX6) ou le finisseur piqure à cheval (MX-FNX7) est installé.

## Plateau d'alimentation auxiliaire (pour magasins grande capacité) - Caractéristiques techniques

<b>Modèle</b>	MX-MFX2*1
<b>Formats de papier*2</b>	A3W, A3, B4, A4W, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 12"x18", 11"x17", 9"x12", 8-1/2"x14", 8-1/2"x13"-2/5, 8-1/2"x13", 8-1/2"x11", 8-1/2"x11"R, 7-1/4"x10-1/2"R, 5-1/2"x8-1/2"R, 8K, 16K, 16KR, 318 mm x 469 mm, 318 mm x 234 mm, 312 mm x 440 mm, 312 mm x 220 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 225 mm (Fonction de détection automatique du format de papier incluse. Le format peut être indiqué manuellement.)
<b>Poids papier</b>	52g/m <sup>2</sup> à 205g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 110lbs.)
<b>Capacité papier</b>	500 feuilles (80g/m <sup>2</sup> (bond 21lbs.))*3
<b>Types de papier</b>	Papier ordinaire, papier recyclé, papier couleur, papier épais, papier fin, transparents, papier à onglets recommandés par SHARP
<b>Alimentation</b>	Alimenté par les magasins grande capacité
<b>Dimensions</b>	710 mm (L) x 560 mm (P) x 210 mm (H) (27-61/64" (L) x 22-3/64" (P) x 8-17/64" (H))
<b>Grammage</b>	Env. 18 kg (39,7 lbs.)

\*1 Les magasins grande capacité (MX-LCX4 ou MX-LCX5) doivent être installés.

\*2 Lorsque les magasins grande capacité (MX-LCX4) sont installés, il n'est pas possible d'utiliser les formats de papier suivants : 318 mm x 469 mm, 318 mm x 234 mm, 312 mm x 440 mm, 312 mm x 220 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 225 mm

\*3 Le papier dont la hauteur est supérieure à 55 mm (2-11/64") ne peut pas être chargé.

## Magasin grande capacité (MX-LCX6) - Caractéristiques techniques

<b>Modèle</b>	MX-LCX6*
<b>Formats papier</b>	A4, 8-1/2"x11"
<b>Poids papier</b>	60g/m <sup>2</sup> à 205g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 110lbs.)
<b>Capacité papier</b>	3500 feuilles (80g/m <sup>2</sup> (bond 21lbs.))
<b>Types de papier</b>	Papier ordinaire, papier recyclé, papier couleur, papier épais recommandés par SHARP.
<b>Alimentation</b>	Fourni par l'appareil
<b>Dimensions</b>	376 mm (L) x 554 mm (P) x 523 mm (H) (14-13/16" (L) x 21-13/16" (P) x 20-19/32" (H))
<b>Grammage</b>	Env. 28 kg (61,8 lbs.)
<b>Dimensions de l'appareil sans tout ce qui y est fixé</b>	1031 mm (L) x 771 mm (P) (15-13/64" (W)x30-11/32" (P)) (Plateau d'alimentation (MX-MFX1) également installé.)

\* Nécessite le plateau d'alimentation auxiliaire (MX-MFX1).

## Magasin grande capacité (MX-LCX3N) - Caractéristiques techniques

<b>Modèle</b>	MX-LCX3N*
<b>Formats papier</b>	A3W, A3, B4, A4, A4R, B5, 12" x 18", 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R
<b>Poids papier</b>	60g/m <sup>2</sup> à 205g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 110lbs.)
<b>Capacité papier</b>	3000 feuilles (80g/m <sup>2</sup> (bond 21lbs.))
<b>Types de papier</b>	Papier ordinaire, papier recyclé, papier couleur, papier épais recommandés par SHARP.
<b>Alimentation</b>	Fourni par l'appareil
<b>Dimensions</b>	700 mm (L) x 588 mm (P) x 522 mm (H) (27-9/16" (L) x 23-9/64" (P) x 20-35/64" (H))
<b>Grammage</b>	Env. 50 kg (110,3 lbs.)
<b>Dimensions de l'appareil sans tout ce qui y est fixé</b>	1571 mm (L) x 771 mm (P) (61-13/64" (L) x 30-11/32" (P))

\* Peut être installé sur le MX-M850. Nécessite également le plateau d'alimentation auxiliaire (MX-MFX1).

## Plateau d'alimentation auxiliaire - Caractéristiques techniques

<b>Modèle</b>	MX-MFX1
<b>Formats papier</b>	A3W, A3, B4, A4W, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 12"x18", 11"x17", 9"x12", 8-1/2"x14", 8-1/2"x13-2/5", 8-1/2"x13", 8-1/2"x11", 8-1/2"x11"R, 7-1/4"x10-1/2"R, 5-1/2"x8-1/2"R, 8K, 16k, 16KR, (Fonction de détection automatique du format de papier incluse. Le format peut être indiqué manuellement.)
<b>Poids papier</b>	60g/m <sup>2</sup> à 300g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 170lbs.)
<b>Capacité papier</b>	Papier standard 100 feuilles (80g/m <sup>2</sup> (bond 21lbs.))
<b>Types de papier</b>	Papier ordinaire, papier recyclé, papier couleur, papier épais, papier fin et transparent, intercalaires et étiquettes recommandés par Sharp.
<b>Dimensions</b>	198,8 mm (L) x 503,5 mm (P) x 361,2 mm (H) (7-53/64" (L) x 19-53/64" (P) x 14-7/32" (H))
<b>Grammage</b>	Env. 5,1 kg (11,3 lbs.)

## Module d'insertion - Caractéristiques techniques

<b>Modèle</b>	MX-CFX2*
<b>Formats papier</b>	A3W, A3, B4, A4W, A4, A4R, B5, B5R, A5, A5R, 12"x18", 11"x17", 9"x12", 8-1/2"x14", 8-1/2"x13-2/5", 8-1/2"x13", 8-1/2"x11", 8-1/2"x11"R, 7-1/4"x10-1/2"R, 5-1/2"x8-1/2", 5-1/2"x8-1/2"R, 8K, 16k, 16KR, 318 mm x 469 mm, 318 mm x 234 mm, 312 mm x 440 mm, 312 mm x 220 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 225 mm (Fonction de détection automatique du format de papier incluse. Le format peut être indiqué manuellement.)
<b>Poids papier</b>	60g/m <sup>2</sup> à 205g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 110lbs.) (Si délivré depuis l'unité principale, 52g/m <sup>2</sup> à 300g/m <sup>2</sup> (bond 16 lbs. à index 170 lbs.).)
<b>Capacité papier</b>	Papier standard 200 feuilles (80g/m <sup>2</sup> (bond 21lbs.)) (Plateaux supérieur et inférieur)
<b>Alimentation</b>	Fourni par l'appareil
<b>Dimensions</b>	540 mm (L) x 730 mm (P) x 1270 mm (H) (21-17/64" (L) x 28-47/64" (P) x 49-63/64" (H))
<b>Grammage</b>	Env. 45 kg (99,3 lbs.)

\* Nécessite l'installation du finisseur (MX-FNX5).

## Finisseur - Caractéristiques techniques

Modèle		MX-FNX5	
Format de papier*1		A3W, A3, B4, A4W, A4, A4R, B5, B5R, A5, A5R, 12"x18", 11"x17", 9"x12", 8-1/2"x14", 8-1/2"x13-2/5", 8-1/2"x13", 8-1/2"x11", 8-1/2"x11"R, 7-1/4"x10-1/2"R, 5-1/2"x8-1/2", 5-1/2"x8-1/2"R, 8K, 16K, 16KR, 318 mm x 469 mm, 318 mm x 234 mm, 312 mm x 440 mm, 312 mm x 220 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 225 mm	
Poids papier		Magasin supérieur : 52g/m <sup>2</sup> à 205g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 110lbs.) Bac à décalage : 52g/m <sup>2</sup> à 300g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 170lbs.)	
Modes		Sans agrafage, avec agrafage	
Capacité du plateau*2	Plateau supérieur	500 feuilles (A4, A4R, B5, B5R, A5, A5R, 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 5-1/2" x 8-1/2", 5-1/2" x 8-1/2"R, 16K, 16KR, 318 mm x 234 mm, 312 mm x 220 mm, 320 mm x 225mm) 250 feuilles (A3W, A3, B4, 12" x 18", 11"x17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 318 mm x 469 mm, 312 mm x 440 mm, 320 mm x 450 mm) Papier plié 30 feuilles (A3, B4, A4R, 11"x17", 8-1/2"x14", 8-1/2"x11"R)	
	Bac à décalage*3	Pas d'agrafage : 3000 feuilles (A4, B5, 8-1/2" x 11") 1500 feuilles (A3, B4, A4W, A4R, B5R, 11" x 17", 9" x 12", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 318 mm x 234 mm, 312 mm x 220 mm, 320 mm x 225 mm) 1000 feuilles (A3W, 12" x 18", 318 mm x 469 mm, 312 mm x 440 mm, 320 mm x 450 mm) 500 feuilles (A5, 5-1/2" x 8-1/2") 100 feuilles (A5R, 5-1/2" x 8-1/2"R) Papier plié 30 feuilles (A3, B4, A4R, 11"x17", 8-1/2"x14", 8-1/2"x11"R)	Agrafage : 200 jeux agrafés ou 3000 feuilles (A4, A4R, B5, B5R, 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 16K, 16KR) 150 jeux agrafés ou 1500 feuilles (A3, B4, 11"x17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K)
Alimentation		Fourni par l'appareil	
Dimensions		800mm (L) x 730 mm (P) x 980 mm (H) (31-31/64" (L)x28-47/64" (P)x38-37/64" (H)) (Plateau de sortie rangé)	
Grammage		Env. 72 kg (160,5 lbs.)	
Dimensions de l'appareil sans tout ce qui y est fixé		2101 mm (L) x 771 mm (P) (82-11/16" (L) x 30-11/32" (P))	
Compartiment à agrafes.			
Formats de papier autorisés pour l'agrafage		A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 16K, 16KR (Quatre positions d'agrafage : une agrafe dans le coin inférieur gauche, une agrafe dans le coin supérieur gauche, une agrafe oblique dans le coin supérieur gauche et deux agrafes.)	
Grammage accepté pour l'agrafage		60g/m <sup>2</sup> à 105g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à bond 28lbs.)	
Nombre maximum de feuilles àagrafer*3*4		100 feuilles (A4, A4R, B5, B5R, 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R) 50 feuilles (A3, B4, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 16K, 16KR) (50 feuilles si les feuilles sont de même largeur mais de longueur différente.)	

\*1 Le papier aux formats A5 et 5-1/2"x8-1/2" doit être fourni par le module d'insertion.

\*2 La capacité est calculée sur la base d'un grammage de 80g/m<sup>2</sup> (bond 21lbs.). La capacité maximale peut varier en fonction des conditions ambiantes, du lieu d'installation, du type de papier et des conditions de stockage du papier.

\*3 On peutagrafer jusqu'à 50 feuilles de papier de même largeur et de longueurs différentes (A3 et A4, B4 et B5, 11" x 17" et 8-1/2" x 11"). Dans ce cas, il est possible de sortir jusqu'à 30 jeux en décalé.

\*4 Le nombre maximal de feuilles pouvant être agrafées est calculé sur la base d'un grammage de 80g/m<sup>2</sup> (bond 21lbs.) et inclut deux pages de couverture de 205g/m<sup>2</sup> (index 110lbs.). Lorsque du papier plié est inclus, une feuille pliée équivaut à 10 feuilles normales.

## Finisseur (pour MX-M850) - Caractéristiques techniques

<b>Modèle</b>		MX-FNX6*1	
<b>Formats papier</b>		A3W, A3, B4, A4W, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 12" x 18", 11" x 17", 9" x 12", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 5-1/2" x 8-1/2"R, 8K, 16K, 16KR, 318 mm x 469 mm, 318 mm x 234 mm, 312 mm x 440 mm, 312 mm x 220 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 225 mm	
<b>Poids papier</b>		Magasin supérieur : 52g/m <sup>2</sup> à 205g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 110lbs.) Bac à décalage : 52g/m <sup>2</sup> à 300g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 170lbs.)	
<b>Modes</b>		Sans agrafage, avec agrafage	
<b>Capacité du plateau*2</b>	<b>Plateau supérieur</b>	250 feuilles (A4, 8-1/2"x11" ou inférieur) 50 feuilles (B4, 8-1/2"x14" ou supérieur)	
	<b>Bac à décalage*3*4</b>	Pas d'agrafage : 3000 feuilles (A4, 8-1/2" x 11") 1500 feuilles (A3W, A3, B4, A4W, A4R, B5, B5R, 12" x 18", 11" x 17", 9" x 12", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 16K, 16KR, 318 mm x 469 mm, 318 mm x 234 mm, 312 mm x 440 mm, 312 mm x 220 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 225 mm) 100 feuilles (A5R, 5-1/2" x 8-1/2"R)	Agrafage : 150 jeux agrafés ou 3000 feuilles (A4, 8-1/2" x 11") 100 jeux agrafés ou 1500 feuilles (A4R, B5, 8-1/2" x 11"R) 100 jeux agrafés ou 990 feuilles (A3, B4, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 16K, 16KR)
<b>Alimentation</b>		Fourni par l'appareil	
<b>Dimensions</b>		657 mm (L) x 613 mm (P) x 960 mm (H) (25-55/64" (L) x 24-1/8" (P) x 37-25/32" (H))	
<b>Grammage</b>		Env. 45,9 kg (101,2 lbs.)	
<b>Dimensions de l'appareil sans tout ce qui y est fixé</b>		1957,5mm (L) x 771 mm (P) (77-3/64" (L) x 30-11/32" (P))	
Compartiment à agrafes.			
<b>Formats de papier autorisés pour l'agrafage</b>		A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 16K, 16KR (Quatre positions d'agrafage : une agrafe dans le coin inférieur gauche, une agrafe dans le coin supérieur gauche, une agrafe oblique dans le coin supérieur gauche et deux agrafes.)	
<b>Grammage accepté pour l'agrafage</b>		60g/m <sup>2</sup> à 105g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à bond 28lbs.)	
<b>Nombre maximum de feuilles àagrafer*4</b>		50 feuilles (A4, A4R, B5, B5R, 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R) 30 feuilles (A3, B4, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 16K, 16KR) (30 feuilles si les feuilles sont de même largeur mais de longueur différente.)	

\*1 Peut être installé sur le MX-M850. Le MX-FNX6 ne peut pas être installé lorsque le magasin grande capacité (MX-LCX5) est installé.

\*2 La capacité est calculée sur la base d'un grammage de 80g/m<sup>2</sup> (bond 21lbs.). La capacité maximale peut varier en fonction des conditions ambiantes, du lieu d'installation, du type de papier et des conditions de stockage du papier.

\*3 La fonction de décalage ne peut pas être utilisée avec du papier au format A5R (5-1/2"x8-1/2"R).

\*4 On peutagrafer jusqu'à 30 feuilles de papier de même largeur et de longueurs différentes (A3 et A4, B4 et B5, 11" x 17" et 8-1/2" x 11"). Dans ce cas, il est possible de sortir jusqu'à 50 jeux en décalé.

\*5 Le nombre maximal de feuilles pouvant être agrafées est calculé sur la base d'un grammage de 80g/m<sup>2</sup> (bond 21lbs.) et inclut deux pages de couverture de 176g/m<sup>2</sup> (couverture 65lbs.).

## Finisseur piqûre à cheval - Caractéristiques techniques

Modèle		MX-FNX7*1	
Formats papier		A3W, A3, B4, A4W, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 12" x 18", 11" x 17", 9" x 12", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 5-1/2" x 8-1/2"R, 8K, 16K, 16KR, 318 mm x 469 mm, 318 mm x 234 mm, 312 mm x 440 mm, 312 mm x 220 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 225 mm	
Poids papier		Magasin supérieur : 52g/m <sup>2</sup> à 205g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 110lbs.) Bac à décalage : 52g/m <sup>2</sup> à 300g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 170lbs.)	
Modes		Sans agrafage, avec agrafage, avec piqûre à cheval	
Capacité du plateau*2	Plateau supérieur	250 feuilles (A4, 8-1/2"x11" ou inférieur) 50 feuilles (B4, 8-1/2"x14" ou supérieur)	
	Bac à décalage*3*4	Pas d'agrafage : 2000 feuilles (A4, 8-1/2" x 11") 1000 feuilles (A3W, A3, B4, A4W, A4R, B5, B5R, 12" x 18", 11" x 17", 9" x 12", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 16K, 16KR, 318 mm x 469 mm, 318 mm x 234 mm, 312 mm x 440 mm, 312 mm x 220 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 225 mm) 100 feuilles (A5R, 5-1/2" x 8-1/2"R)	Agrafage : 150 jeux agrafés ou 1950 feuilles (A4, 8-1/2" x 11") 100 jeux agrafés ou 1000 feuilles (A4, 8-1/2" x 11") 100 jeux agrafés ou 990 feuilles (A3, B4, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 16K, 16KR)
Alimentation		Fourni par l'appareil	
Dimensions		657 mm (L) x 613 mm (P) x 960 mm (H) (25-55/64" (L) x 24-1/8" (P) x 37-25/32" (H))	
Poids		Env. 60,5 kg (133,4 lbs.)	
Dimensions de l'appareil sans tout ce qui y est fixé		1957,5mm (L) x 771 mm (P) (77-3/64" (L) x 30-11/32" (P))	
Compartiment à agrafes.			
Formats de papier autorisés pour l'agrafage		A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 16K, 16KR (Quatre positions d'agrafage : une agrafe dans le coin inférieur gauche, une agrafe dans le coin supérieur gauche, une agrafe oblique dans le coin supérieur gauche et deux agrafes.)	
Grammage accepté pour l'agrafage		60g/m <sup>2</sup> à 105g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à bond 28lbs.)	
Nombre maximum de feuilles à agrafer*4*5		50 feuilles (A4, A4R, B5, B5R, 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R), 30 feuilles (A3, B4, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 16K, 16KR) (30 feuilles si les feuilles sont de même largeur mais de longueur différente.)	
Compartiment piqûre à cheval			
Méthode d'agrafage		Pliage en deux et agrafage en deux endroits de la ligne médiane	
Position de pliage		Pliage sur la ligne médiane (possibilité de réglage dans les Réglages personnalisés)	
Formats de papier acceptés pour la fonction piqûre à cheval		A3W, A3, B4, A4R, B5R, 12"x18", 11"x17", 8-1/2"x14", 8-1/2"x11"R	
Formats de papier acceptés pour la fonction piqûre à cheval		60g/m <sup>2</sup> à 90g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à bond 24lbs.) (Pour les couvertures, il est possible d'utiliser du papier d'un grammage de 176g/m <sup>2</sup> (couverture 65lbs.) maximum.)	
Nombre de feuilles pour la piqûre à cheval / Nombre de jeux		Maximum: 15 feuilles / 10 jeux (11 à 15 feuilles), 15 jeux (6 à 10 feuilles), 30 jeux (2 à 5 feuilles)	

\*1 Peut être installé sur le MX-M850. Le MX-FNX7 ne peut pas être installé lorsque le magasin grande capacité (MX-LCX5) est installé.

\*2 La capacité est calculée sur la base d'un grammage de 80g/m<sup>2</sup> (bond 21lbs.). La capacité maximale peut varier en fonction des conditions ambiantes, du lieu d'installation, du type de papier et des conditions de stockage du papier.

\*3 La fonction de décalage ne peut pas être utilisée avec du papier au format A5R (5-1/2"x8-1/2"R).

\*4 On peut agrafer jusqu'à 30 feuilles de papier de même largeur et de longueurs différentes (A3 et A4, B4 et B5, 11" x 17" et 8-1/2" x 11"). Dans ce cas, il est possible de sortir jusqu'à 50 jeux en décalé.

\*5 Le nombre maximal de feuilles pouvant être agrafées est calculé sur la base d'un grammage de 80g/m<sup>2</sup> (bond 21lbs.) et inclut deux pages de couverture de 176g/m<sup>2</sup> (couverture 65lbs.).

## Module de perforation (pour MX-FNX5) - Caractéristiques techniques

Modèle	MX-PNX3A*	MX-PNX3B*	MX-PNX3C*	MX-PNX3D*
Perforation	3 trous / 2 trous (sélection manuelle)	3 trous / 2 trous (sélection manuelle)	4 trous / 2 trous (sélection manuelle)	4 trous, grande largeur
Formats de papier autorisés pour la perforation	3 trous : A3, B4, A4, 11" x 17", 8-1/2" x 11"R, 5-1/2" x 8-1/2", 8K, 16K 2 trous : A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 5-1/2" x 8-1/2", 8K, 16K, 16KR	3 trous : A3, B4, A4, 11" x 17", 8-1/2" x 11" 2 trous : A3, B4, A4, A4R, B5, A5, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 5-1/2" x 8-1/2"	4 trous : A3, B4, A4, B5, 11" x 17", 8-1/2" x 11" 2 trous : A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 5-1/2" x 8-1/2"	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 5-1/2" x 8-1/2"
Grammage de papier perforable	52g/m <sup>2</sup> à 176g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à couverture 65lbs.)			
Alimentation	Délivré depuis le finisseur			
Dimensions	142 mm (L) x 456 mm (P) x 92 mm (H) (5-19/32" (L) x 17-61/64" (P) x 3-5/8" (H))			
Grammage	Env. 3,1 kg (6,9 lbs.)			

\* Peut être installé sur le finisseur (MX-FNX5).

### Remarque :

Les supports spéciaux tels que les transparents et les feuilles d'étiquettes ne peuvent pas être agrafés ni perforés.

## Module de perforation (pour MX-FNX6 ou MX-FNX7) - Caractéristiques techniques

Modèle	MX-PNX4A*	MX-PNX4B*	MX-PNX4C*	MX-PNX4D*
Perforation	2 trous	3 trous / 2 trous (sélection manuelle)	4 trous / 2 trous (sélection manuelle)	4 trous, grande largeur
Formats de papier autorisés pour la perforation	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 8K, 16K, 16KR	3 trous : A3, B4, A4, 11" x 17", 8-1/2" x 11" 2 trous : A3, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11"R	4 trous : A3, B4, A4, B5, 11" x 17", 8-1/2" x 11" 2 trous : A3, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11"R	A3, B4, A4, A4R, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R
Grammage de papier perforable	52g/m <sup>2</sup> à 163g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 90lbs.)			
Alimentation	Délivré depuis le finisseur (pour le MX-M850) / finisseur piqure à cheval			
Dimensions	95 mm (L) x 560 mm (P) x 170 mm (H) (3-3/4" (L) x 22-3/64" (P) x 6-45/64" (H))			
Grammage	Env. 1,3 kg (2,9 lbs.)			

\* Peut être installé sur le finisseur (MX-FNX6) ou le finisseur piqure à cheval (MX-FNX7).

### Remarque :

Les supports spéciaux tels que les transparents et les feuilles d'étiquettes ne peuvent pas être agrafés ni perforés.

## Module piqûre à cheval - Caractéristiques techniques

<b>Modèle</b>	MX-FNX8*1
<b>Formats de papier*2</b>	A3, B4, A4W, A4, A4R, B5, B5R, A5, A5R, 11" x 17", 9" x 12", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2", 5-1/2" x 8-1/2", 5-1/2" x 8-1/2"R, 8K, 16K, 16KR, 318 mm x 469 mm, 318 mm x 234 mm, 312 mm x 440 mm, 312 mm x 220 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 225 mm
<b>Poids papier</b>	52g/m <sup>2</sup> to 300g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 170lbs.)
<b>Alimentation</b>	Fourni par l'appareil
<b>Dimensions</b>	600 mm (L) x 730 mm (P) x 980 mm (H) (23-5/8" (L) x 28-47/64" (P) x 38-37/64" (H))
<b>Grammage</b>	Env. 65 kg (143,4 lbs.)
Compartiment piqûre à cheval	
<b>Méthode d'agrafage</b>	Pliage en deux et agrafage en deux endroits de la ligne médiane
<b>Position de pliage</b>	Pliage sur la ligne médiane (possibilité de réglage dans les Réglages personnalisés)
<b>Formats de papier acceptés pour la fonction piqûre à cheval</b>	A3W, A3, B4, A4R, B5R, 12"x18", 11"x17", 8-1/2"x14", 8-1/2"x11"R
<b>Formats de papier acceptés pour la fonction piqûre à cheval</b>	60g/m <sup>2</sup> à 90g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à bond 24lbs.) (Pour les couvertures, il est possible d'utiliser du papier d'un grammage de 176g/m <sup>2</sup> (couverture 65lbs.) maximum.)
<b>Nombre de feuilles pour la piqûre à cheval / Nombre de jeux</b>	Maximum: 15 feuilles / 10 jeux (11 à 15 feuilles), 15 jeux (6 à 10 feuilles), 30 jeux (2 à 5 feuilles)

\*1 Nécessite l'installation du finisseur (MX-FNX5).

\*2 Le papier aux formats A5 et 5-1/2"x8-1/2" doit être fourni par le module d'insertion.

## Module de pliage - Caractéristiques techniques

<b>Modèle</b>	MX-FDX1*1
<b>Formats de papier*2</b>	A3, B4, A4W, A4, A4R, B5, B5R, A5, A5R, 11" x 17", 9" x 12", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2", 5-1/2" x 8-1/2", 5-1/2" x 8-1/2"R, 8K, 16K, 16KR, 318 mm x 469 mm, 318 mm x 234 mm, 312 mm x 440 mm, 312 mm x 220 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 225 mm
<b>Poids papier</b>	52g/m <sup>2</sup> à 300g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à index 170lbs.)
<b>Alimentation</b>	Fourni par l'appareil*3
<b>Dimensions</b>	177 mm (L) x 620 mm (P) x 980 mm (H) (6-31/32" (L) x 24-13/32" (P) x 38-37/64" (H))
<b>Grammage</b>	Env. 55 kg (121,3 lbs.)
Section de pliage*4	
<b>Vitesse de pliage</b>	50 feuilles/min (A4R, 8-1/2"x11"R)
<b>Formats papier</b>	A3, B4, A4R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 11"R
<b>Poids papier</b>	60g/m <sup>2</sup> à 90g/m <sup>2</sup> (bond 16lbs. à bond 24lbs.)
<b>Type de pliage</b>	Accordéon

\*1 Nécessite l'installation du finisseur (MX-FNX5).

\*2 Le papier aux formats A5 et 5-1/2"x8-1/2" doit être fourni par le module d'insertion.

\*3 Le cordon d'alimentation fourni ne doit être utilisé qu'avec cet appareil.

\*4 La fonction de pliage ne peut pas être utilisée en même temps que les fonctions d'agrafage ou de perforation de brochure.

## Imprimante - Caractéristiques techniques\*1

<b>Type</b>	Intégrée	
<b>Vitesse d'impression continue</b>	Identique à la vitesse de copie continue (Lors de l'impression du même document en continu sur du papier ordinaire au format A4 (8-1/2" x 11") en mode sans décalage, à l'exception du temps de traitement.)	
<b>Résolution d'impression</b>	600 x 600 dpi / 1200 x 1200 dpi*2	
<b>Type de pilote d'imprimante</b>	Compatible PCL5e, PCL6, PostScript 3*3	
<b>Protocoles pris en charge</b>	TCP/IP, IPX/SPX, NetBEUI, EtherTalk	
<b>Systèmes d'exploitation pris en charge</b>	Voir "VERIFICATION DES EXIGENCES SYSTEME" dans le Guide d'installation du logiciel.	
<b>Polices</b>	PCL5e, PCL6	80 polices européennes, 28 polices de code barres*4, 1 police bitmap
	Compatible PostScript 3*3	136 polices européennes
<b>Port d'interface</b>	Connectivité LAN : 10Base-T / 100Base-TX Connectivité USB : Supporte USB 2,0 (haut débit)*5	
<b>Mémoire</b>	1 Go (Le kit d'extension imprimante inclut 512 Mo de mémoire d'extension.)	
<b>Zone d'impression</b>	Toute la page excepté une marge de 4,2 mm (11/64") à chaque bord. La zone d'impression réelle peut varier en fonction du pilote d'imprimante et de l'application logicielle utilisés.	

\*1 L'utilisation de la fonction d'imprimante de la machine nécessite l'installation du kit d'extension imprimante (MX-PBX2).

\*2 600x600 dpi lorsque le pilote d'imprimante PCL5e est utilisé.

\*3 Lorsque le kit d'extension PS3 (MX-PKX4) est installé et que le machine est utilisée comme imprimante PostScript.

\*4 Le kit polices code barre (AR-PF1) doit être installé.

\*5 Les systèmes d'exploitation pris en charge sont Windows 2000 / XP / Vista.

**Scanner réseau\*1 / I-Fax\*2 - Caractéristiques techniques**

<b>Type</b>	Intégrée	
<b>Résolution de numérisation (dpi)</b>	100x100, 200x200, 300x300, 400x400, 600x600 I-Fax : 200 x 100, 200 x 200, 200 x 400, 400 x 400, 600 x 600 (200 x 100, 200 x 200 quand le fichier est de type TIFF-S) Vous pouvez sélectionner le mode demi-ton pour les résolutions autres que 200 x 100 dpi.	
<b>Vitesse de numérisation</b>	<b>Scanner</b> <b>MX-M850</b> Couleur (A4 / 8-1/2" x 11") Recto: 40 pages/min. (200 x 200 dpi)*3, Recto-verso: 40 pages/min. (200 x 200 dpi) Noir et blanc (A4 / 8-1/2" x 11") Recto: 85 pages/min. (200 x 200 dpi), Recto-verso: 85 pages/min. (200 x 200 dpi)	
	<b>MX-M950/MX-M1100</b> Couleur (A4 / 8-1/2" x 11") Recto: 60 pages/min. (200 x 200 dpi)*3, Recto-verso: 60 pages/min. (200 x 200 dpi) Noir et blanc (A4 / 8-1/2" x 11") Recto: 120 pages/min. (200 x 200 dpi), Recto-verso: 120 pages/min. (200 x 200 dpi)	
	<b>I-Fax</b> <b>MX-M850</b> Noir et blanc (A4 / 8-1/2" x 11") Recto: 85 pages/min. (200 x 100 dpi), Recto-verso: 85 pages/min. (200 x 100 dpi)	
	<b>MX-M950/MX-M1100</b> Noir et blanc (A4 / 8-1/2" x 11") Recto: 120 pages/min. (200 x 100 dpi), Recto-verso: 120 pages/min. (200 x 100 dpi)	
<b>Port d'interface</b>	Connectivité LAN : 10Base-T / 100Base-TX	
<b>Protocoles pris en charge</b>	TCP/IP	
<b>Systèmes d'exploitation pris en charge*4</b>	Windows 98 / Me / NT 4,0 / 2000 / XP / Server 2003 / Vista	
<b>Formats de fichier</b>	Couleur*3 (y compris niveaux de gris)	Types de fichiers :TIFF, JPEG, PDF, PDF crypté Taux de compression :Haut / Moyen / Faible
	Noir et blanc	Types de fichiers :TIFF, PDF, PDF crypté Modes de compression :Aucun / Moyen (G3) / Haut (G4)
	I-Fax (noir et blanc uniquement)	Types de fichier :TIFF-FX (TIFF-F, TIFF-S) Modes de compression :Moyen (G3) / Haut (G4)
<b>Remarques</b>	Nombre de touches express pour l'enregistrement de destinations*5	Nombre maximum de touches : 999
	Nombre de destinations pouvant être enregistrées dans un groupe (1 touche)*5	Nombre maximum de destinations dans un groupe (1 touche) : 500
	Destinations de numérisation	Numériser vers courrier électronique / Numériser vers FTP / Numériser vers un poste de travail / Numériser vers le dossier réseau

\*1 Le kit d'extension scanner réseau (MX-NSX1) est requis.

\*2 Le kit d'extension I-Fax (MX-FWX1) est nécessaire.

\*3 Pour numériser un original au format couleur, le kit d'extension couleur (MX-EBX1) est requis.

\*4 Les systèmes d'exploitation pris en charge dépendent de la méthode de transmission. Pour Numériser vers poste de travail, Windows 98 Deuxième édition / Me / 2000 Professionnel / XP Professionnel / XP Edition familiale / Vista sont pris en charge. Pour Numériser vers dossier réseau, Windows 98 / Me / NT 4,0 / 2000 Professionnel / XP Professionnel / XP Edition familiale / 2000 Server / Server 2003 / Vista sont pris en charge.

\*5 Nombre total de toutes les destinations (numérisation vers courrier électronique, numérisation vers FTP, numérisation vers un poste de travail, numérisation vers un dossier réseau, I-Fax, télécopie et groupe)

## Télécopieur - Caractéristiques techniques

<b>Modèle</b>	MX-FXX1	
<b>Ligne téléphonique applicable</b>	Réseau téléphonique public commuté, PBX	
<b>Résolution de numérisation (prend en charge les normes ITU-T)</b>	8 x 3,85 lignes/mm (Standard), 8 x 7,7 lignes/mm (Fin, Fin-Demi-tons), 8 x 15,4 lignes/mm (Super fin, Super fin - Demi-tons), 16 x 15,4 lignes/mm (Ultra fin, Ultra fin - Demi-tons)	
<b>Vitesse de transmission</b>	Entre 33,6 kbps et 2,4 kbps Redémarrage automatique après défaillance	
<b>Méthode de compression</b>	MH / MR / MMR / JBIG	
<b>Modes de transmission</b>	Super G3, G3 (l'appareil peut seulement recevoir des fax transmis par les appareils qui prennent en charge le mode G3 ou Super G3 et leur en envoyer)	
<b>Format du document entré</b>	Formats AB :A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5, 8-1/2"x11", 8-1/2"x11"R Formats pouces :11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 5-1/2" x 8-1/2", 5-1/2" x 8-1/2"R, A4, A4R Des originaux longs ((largeur max. 297 mm (11-45/64") x longueur max. 800 mm (31-31/64") peuvent être transmis à l'aide du chargeur automatique de documents. La numérisation d'une face est possible.)	
<b>Formats papier</b>	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R (11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 5-1/2" x 8-1/2"R)	
<b>Durée de transmission *1</b>	Env. 2 secondes (mode Super G3 / 33,6 kbps, JBIG) Env. 6 secondes (Mode MCE G3 / 14,4 kbps)	
<b>Alimentation</b>	Fourni par l'appareil	
<b>Dimensions</b>	285 mm (L) x 66 mm (P) x 213 mm (H) (11-7/32" (L) x 2-39/64" (P) x 8-25/64" (H))	
<b>Grammage</b>	Env. 1,6 kg (3,5 lbs.)	
<b>Remarques</b>	Raccordement de téléphones supplémentaires	Possible (1 téléphone)
	Nombre de touches express pour l'enregistrement de destinations*2	Nombre maximum de touches : 999
	Nombre de destinations pouvant être enregistrées dans un groupe (1 touche)*2	Nombre maximum de destinations dans un groupe (1 touche) : 500
	Transmission différée	Oui
	Fonction programme	Oui (48 programmes)
	Transmission de code F	On peut transmettre et recevoir des signaux SUB/SEP (sous-adresse) et SID/PWD (code d'accès) pris en charge
	Mémoire d'image	8 Mo standard

\*1 La vitesse de transmission concerne un document A4 ou 8-1/2" x 11" comportant environ 700 caractères à une résolution standard (8 x 3,85 lignes/mm) envoyé en mode haute vitesse (33,6 kbps (JBIG) ou 14,4 kbps). Il s'agit seulement de la durée nécessaire pour transmettre les informations d'image, la durée nécessaire pour envoyer des signaux de protocole n'est pas incluse. Les durées de transmission réelles sont différentes selon le contenu du document, le type d'appareil de réception et l'état des lignes téléphoniques.

\*2 Nombre total de toutes les destinations (numérisation vers courrier électronique, numérisation vers FTP, numérisation vers un poste de travail, numérisation vers un dossier réseau, I-Fax, télécopie et groupe)

---

---

# INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT

## A. Informations sur la mise au rebut à l'intention des utilisateurs privés (ménages)

### 1. Au sein de l'Union Européenne

Attention : si vous souhaitez mettre cet appareil au rebut, ne le jetez pas dans une poubelle ordinaire !

Les appareils électriques et électroniques usagés doivent être traités séparément et conformément aux lois en vigueur en matière de traitement, de récupération et de recyclage adéquats de ces appareils.

Suite à la mise en oeuvre de ces dispositions dans les Etats membres, les ménages résidant au sein de l'Union Européenne peuvent désormais ramener gratuitement\* leurs appareils électriques et électroniques usagés sur des sites de collecte désignés. Dans certains pays\*, votre détaillant reprendra également gratuitement votre ancien produit si vous achetez un produit neuf similaire.

\*) Veuillez contacter votre administration locale pour plus de renseignements.

Si votre appareil électrique ou électronique usagé comporte des piles ou des accumulateurs, veuillez les mettre séparément et préalablement au rebut conformément à la législation locale en vigueur.

En veillant à la mise au rebut correcte de ce produit, vous contribuerez à assurer le traitement, la récupération et le recyclage nécessaires de ces déchets, et préviendrez ainsi les effets néfastes potentiels de leur mauvaise gestion sur l'environnement et la santé humaine.



Attention : votre produit comporte ce symbole. Il signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers généraux. Un système de collecte séparé est prévu pour ces produits.

### 2. Pays hors de l'Union Européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.

Suisse : les équipements électriques ou électroniques usagés peuvent être ramenés gratuitement au détaillant, même si vous n'achetez pas un nouvel appareil. Pour obtenir la liste des autres sites de collecte, veuillez vous reporter à la page d'accueil du site [www.swico.ch](http://www.swico.ch) ou [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## B. Informations sur la mise au rebut à l'intention des entreprises

### 1. Au sein de l'Union Européenne

Si ce produit est utilisé dans le cadre des activités de votre entreprise et que vous souhaitez le mettre au rebut : Veuillez contacter votre revendeur SHARP qui vous informera des conditions de reprise du produit. Les frais de reprise et de recyclage pourront vous être facturés. Les produits de petite taille (et en petites quantités) pourront être repris par vos organisations de collecte locales.

Espagne : veuillez contacter l'organisation de collecte existante ou votre administration locale pour les modalités de reprise de vos produits usagés.

### 2. Pays hors de l'Union Européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.

Contact :



Nom:

Administrateur

Les informations utiles à l'administrateur sont imprimées au verso de cette page.  
(Détachez cette page du manuel et conservez-la en lieu sûr. De plus, indiquez le nom de l'administrateur ainsi que ses coordonnées dans les espaces à gauche.)

---

---

# POUR L'ADMINISTRATEUR DE LA MACHINE

(Détachez cette page du manuel et conservez-la en lieu sûr.)

## Mots de passe par défaut

Lorsque vous accédez aux réglages système, vous avez besoin du mot de passe de l'administrateur pour pouvoir vous connecter en ayant tous les droits administrateur. Les réglages système peuvent être configurés aussi bien dans les pages Web qu'à partir du tableau de bord. Pour accéder aux réglages système à partir des pages Web vous avez également besoin du mot de passe.

## Mot de passe administrateur par défaut

Réglage usine : admin
-----------------------

Enregistrez un nouveau mot de passe administrateur dès que la machine est installée. Une fois que le mot de passe a été modifié, vous avez besoin du nouveau mot de passe pour pouvoir rétablir le mot de passe par défaut. N'oubliez pas ce nouveau mot de passe.

## Mots de passe par défaut (pages Web)

Il existe deux comptes par défaut : "Administrateur" et "Utilisateur". Une personne qui se connecte en tant qu' "Administrateur" peut configurer tous les réglages des pages Web. Une personne qui se connecte en tant qu' "Utilisateur" peut seulement configurer certains réglages.

Les mots de passe par défaut sont les suivants.

	Compte par défaut	Mots de passe par défaut
Utilisateur	users	users
Administrateur	admin	admin

## Envoyer toutes les données transmises et reçues à l'administrateur (fonction d'administration de document)

Cette fonction est utilisée pour transférer toutes les données reçues par la machine vers une destination donnée (adresse de numérisation vers courrier électronique, destination de numérisation vers FTP, destination de numérisation vers dossier réseau ou destination de numérisation vers poste de travail). Cette fonction peut être utilisée par l'administrateur de la machine pour archiver toutes les données transmises et reçues.

Pour configurer les paramètres de la fonction d'administration de document, cliquez sur [Réglages d'application], puis sur [Fonction d'administration de document] dans le menu de la page Web. (Les droits administrateur sont obligatoires.)

### Remarque :

- Les paramètres de format, d'exposition et de résolution des données transmises et reçues continuent de s'appliquer lorsque les données sont transférées.
- Vous ne pouvez pas utiliser ces fonctions lorsque les télécopies transmises sont transférées. Dans ce cas, les touches [TX mémoire] et [TX directe] n'apparaissent pas.  
Transmission en prise de ligne rapide, transmission directe et numérotation avec le haut-parleur.

## Note aux utilisateurs de la fonction télécopie

### RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LA SECURITE

- Si l'un de vos appareils téléphoniques ne fonctionne pas correctement, débranchez-le immédiatement pour éviter qu'il ne perturbe le réseau téléphonique.
- La prise d'alimentation CA doit être installée à proximité de l'équipement et facilement accessible.
- N'installez jamais un câble téléphonique par temps d'orage.
- N'installez jamais de prises téléphoniques dans des lieux humides, à moins qu'elles ne soient spécifiquement conçues à cet effet.
- Ne touchez jamais un câble ou un terminal téléphonique non isolé s'il est branché à l'interface de réseau.
- Agissez avec précaution lors de l'installation ou de la modification des lignes téléphoniques.
- N'utilisez pas de téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) par temps d'orage. Vous risquerez de recevoir une décharge électrique due à la foudre.
- Ne signalez pas de fuite de gaz avec un téléphone à proximité de la fuite.
- N'installez ou n'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou lorsque vous êtes mouillé. Prenez soin de ne pas éclabousser l'appareil avec un corps liquide.
- GARDER CES INSTRUCTIONS

## Marques commerciales

Les marques commerciales et marques déposées suivantes sont utilisées avec la machine, ses équipements périphériques et ses accessoires.

- Microsoft®, Windows®, Windows® 98, Windows® Me, Windows NT® 4,0, Windows® 2000, Windows® XP, Windows Server® 2003, Windows® Vista et Internet Explorer® sont des marques commerciales déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
- PostScript est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated.
- Macintosh, Mac OS, AppleTalk, EtherTalk, LaserWriter et Safari sont des marques déposées ou des marques commerciales d'Apple Computer, Inc.
- Netscape Navigator est une marque de Netscape Communications Corporation.
- Adobe, le logo Adobe, Acrobat, le logo Adobe PDF et Reader sont des marques déposées ou des marques commerciales d'Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et dans les autres pays.
- PCL est une marque déposée de Hewlett-Packard Company.
- IBM, PC/AT, et PowerPC sont des marques commerciales de International Business Machines Corporation.
- Sharpdesk est une marque de Sharp Corporation.
- Tous les autres marques et copyrights appartiennent à leur propriétaire respectif.

Candid et Taffy sont des marques Monotype Imaging, Inc. déposées au Bureau des marques et brevets américain et pouvant être déposées dans certaines juridictions. CG Omega, CG Times, Garamond Antiqua, Garamond Halbfett, Garamond Kursiv, Garamond et Halbfett Kursiv sont des marques de Monotype Imaging, Inc. et peuvent être déposées dans certaines juridictions. Albertus, Arial, Coronet, Gill Sans, Joanna et Times New Roman sont des marques de Monotype Corporation déposées au Bureau des marques et brevets américain et peuvent être déposées dans certaines juridictions. Avant Garde, ITC Bookman, Lubalin Graph, Mona Lisa, Zapf Chancery et Zapf Dingbats sont des marques de International Typeface Corporation déposées au Bureau des marques et brevets américain et peuvent être déposées dans certaines juridictions. Clarendon, Eurostile, Helvetica, Optima, Palatino, Stempel Garamond, Times et Univers sont des marques de Heidelberger Druckmaschinen AG, pouvant être déposées dans certaines juridictions, sous licence exclusive de Linotype Library GmbH, filiale sous contrôle Heidelberger Druckmaschinen AG. Apple Chancery, Chicago, Geneva, Monaco et New York sont des marques de Apple Computer Inc. et peuvent être déposées dans certaines juridictions. HGGothicB, HGMinchoL, HGP GothicB et HGPMInchoL sont des marques de Ricoh Company, Ltd. et peuvent être déposées dans certaines juridictions. Wingdings est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans les autres pays. Marigold et Oxford sont des marques de Arthur Baker et peuvent être déposées dans certaines juridictions. Antique Olive est une marque de Marcel Olive et peut être déposée dans certaines juridictions. Hoefler Text est une marque de Johnathan Hoefler et peut être déposée dans certaines juridictions. ITC est une marque de International Typeface Corporation déposée au Bureau des marques et brevets américain et peut être déposée dans certaines juridictions. Agfa est une marque de Agfa-Gevaert Group et peut être déposée dans certaines juridictions. Intellifont, MicroType et UFST sont des marques de Monotype Imaging, Inc. déposées au Bureau des marques et brevets américain et peuvent être déposées dans certaines juridictions. Macintosh et TrueType sont des marques de Apple Computer Inc. déposées au Bureau des marques et brevets américain et dans les autres pays. PostScript est une marque de Adobe Systems Incorporated et peut être déposée dans certaines juridictions. HP, PCL, FontSmart et LaserJet sont des marques de Hewlett-Packard Company et peuvent être déposées dans certaines juridictions. Le processeur Type 1 présent dans le produit UFST de Monotype Imaging est sous licence de Electronics For Imaging, Inc. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.





**SHARP ELECTRONICS (Europe) GmbH**  
Sonninstraße 3, D-20097 Hamburg

**SHARP**®

SHARP CORPORATION

IMPRIME EN FRANCE  
TINSF3760GHZZ

